

KEEVITUSPROTSEDUURIDE INSPEKTEERIMISE
TÜÜPTINGIMUSED

1. ÜLDTINGIMUSED

1.1. Käesolevad Tüüptingimused määravad Association of Estonian Welders MTÜ (edaspidi AEW MTÜ) ja tellija kohustused, õigused ja vastutuse ning on keevitusprotseduuride inspekteerimise leping-tellimuse lahutamatu osa.

2. TERMINID JA MÄÄRATLUSED

2.1. Tellija – isik või organisatsioon, kes on inspekteerimise tellija ja AEW MTÜ (2.2) poolt osutatud teenuste eest maksja

2.2. Leping-tellimus – osapoolte (2.4) vahel sõlmitud dokumenteeritud kokkulepe inspekteerimise läbiviimiseks, mis määrab poolte kohustused, õigused ja vastutuse.

2.3. Osapooled - AEW MTÜ ja tellija (2.1).

3. TELLIJAJA KOHUSTUSED, ÕIGUSED JA VASTUTUS

3.1. Tellija kohustus:

3.1.1. juhendada Eesti Vabariigi õigusaktidest ja täitma inspekteerimise leping-tellimuse ning käesolevate tüüptingimuste nõudmisi

3.1.2. täitma inspekteerimisnõudeid.

3.1.3. esitada inspekteerimise jaoks nõutud, vajalikku ja tõest informatsiooni ning dokumente

3.1.4. mitte kasutada inspekteerimisdokumente viisil, mis kahjustab AEW MTÜ mainet

3.1.5. esitada kolmandale osapooltele inspekteerimisdokumentide koopiaid parandusteta ja täies mahus

3.1.6. kindlustama oma esindaja/esindajate kohalolek kontrollliidete keevituse teostamisel

3.1.7. kindlustama kontrollliidete keevitamiseks vajalikud vahendid ja ressursid (töökoht, varustus ja seadmed, kaitse- ja abivahendid, materjalid, jms.).

3.1.8. tagama AEW MTÜ töötajate ohutuse ettevõttes inspekteerimise läbi viimisel

3.1.9. mitte kasutada AEW MTÜ logo või märki reklaamides, kataloogides, väljaannetes jms. viidates läbitud inspekteerimisele.

3.1.10. viivitamatult informeerima AEW MTÜ-d muudatustest, mis võivad mõjutada tema võimekust inspekteerimisnõudeid järgida

3.1.11. tasuma sõltumata inspekteerimise tulemustest AEW MTÜ

ТИПОВЫЕ УСЛОВИЯ ИНСПЕКЦИИ ПРОЦЕДУР СВАРКИ

1. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

1.1. Настоящие Типовые условия являются неотъемлемой частью Договора-заказа инспекции процедур сварки и устанавливают обязательства, права и ответственность Association of Estonian Welders MTÜ (далее AEW MTÜ) и Заказчика инспекции.

2. ТЕРМИНЫ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ

2.1. Заказчик – лицо или организация, другая сторона договора, которая является заказчиком инспекции и плательщиком услуг, оказанных AEW MTÜ (2.2).

2.2. Договор-заказ – документированное соглашение сторон (2.4) на инспекцию, устанавливающее их обязанности, права и ответственность

2.3. Стороны – AEW MTÜ и заказчик (2.1).

3. ОБЯЗАТЕЛЬСТВА, ПРАВА И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗАКАЗЧИКА

3.1. Заказчик обязуется:

3.1.1. руководствоваться правовыми актами Эстонской Республики и выполнять положения Договора-заказа на инспекцию и настоящих Типовых условий

3.1.2. выполнять требования инспекции.

3.1.3. предоставлять затребованную для инспекции необходимую и достоверную информацию и документацию

3.1.4. не использовать отчетные документы инспекции путем, который может причинить вред репутации AEW MTÜ

3.1.5. предоставлять третьей стороне копии отчетных документов инспекции только в полном объеме и без исправлений

3.1.6. обеспечить присутствие своего представителя/представителей при проведении сварки контрольных соединений

3.1.7. обеспечить процесс сварки контрольных соединений средствами и ресурсами необходимыми для выполнения сварки контрольных соединений (рабочее место, оборудование и устройства, защитные и вспомогательные средства, материалы и т.п.)

3.1.8. обеспечить безопасность сотрудников AEW MTÜ при проведении инспекционных работ на его предприятии.

3.1.9. не использовать логотип или знак AEW MTÜ, ссылаясь на выполненную инспекцию, в рекламе, каталогах, публикациях и т.п.

3.1.10. незамедлительно информировать AEW MTÜ об изменениях, которые могут повлиять на его возможности соблюдения требований инспекции.

3.1.11. оплатить оказанные AEW MTÜ услуги в соответствии с

Koostas:

OS juhataja

Semjon Berzon, 25.05.2022

(Kuupäev, Allkiri)

Kinnitas:

AEW MTÜ juhatuses liige

Sergei Boaga, 25.05.2022

(Kuupäev, Allkiri)

poolt osutatud teenuste eest vastavalt punktile 7

3.2. Tellijal on õigus:

- 3.2.1. tutvuda kehtiva inspekteerimisprogrammiga
- 3.2.2. saada õigeaegselt informatsiooni üksikute katsete tulemuste ja tervikuna inspekteerimise kohta
- 3.2.3. esitada inspekteerimistegevust puudutavaid kaebusi ja apellatsioone vastavuses sõlmitud leping-tellimuse tingimustega (vt. ka osa 5)

4. AEW MTÜ KOHUSTUSED, ÕIGUSED JA VASTUTUS

4.1. AEW MTÜ kohustub:

- 4.1.1. juhinduma Eesti Vabariigi õigusaktidest ja täitma leping-tellimuse ning käesolevate inspekteerimise tüüptingimuste nõudmist.
- 4.1.2. läbi viima inspekteerimist vastavalt **AEW MTÜ** juhtimissüsteemi nõuetele.
- 4.1.3. kindlustama inspektori kohaloleku kontroll-liidete keevitamisel
- 4.1.4. informeerima **tellijat** allhankijate kasutamisest inspekteerimistegevuste läbi viimisel
- 4.1.5. andma **tellijale** üle inspekteerimisdokumendid **15 kalendripäeva** jooksul peale katsetuste täielikku lõpetamist
- 4.1.6. informeerima **tellijat** inspekteerimist puudutavetest muudatustest.
- 4.1.7. täitma inspekteeritavas ettevõttes kehtivaid ohutusnõudeid

4.2. AEW MTÜ-l on õigus:

- 4.2.1. kasutada teenuste osutamisel allhankijaid

5. APELLATSIOONID JA KAEBUSED

- 5.1. Apellatsioon ja kaebusi on võimalik esitada **AEW MTÜ** veebilehel www.aew.ee

6. KONFIDENTSIAALSUS

- 6.1. Pooled on kohustatud tagama informatsiooni ja dokumentide konfidentsiaalsust ning mitte avalikustama neid kolmandatele isikutele ilma teise osapoole loata, välja arvatud seadusega kehtestatud juhtudel Eesti Vabariigi Akrediteerimiskeskusele – või juhul, kui **telliija** on ise informatsiooni avalikustanud.
- 6.2. **Tellijat** puudutavat informatsiooni, mis on saadud mitte temalt isiklikult, vaid teistest allikatest (nt hagejalt, reguleerivalt asutuselt), peab samuti lugema konfidentsiaalseks.

7. ARVELDUSED

- 7.1. **Telliija** tasub **AEW MTÜ**-le inspekteerimise teenuse eest vastavalt esitatud arvele
- 7.2. **Telliija** kannab rahalised vahendid inspekteerimise eest **AEW**

пунктом 7 независимо от результатов инспекции.

3.2. Заказчик имеет право:

- 3.2.1. ознакомиться с действующей программой инспекции
- 3.2.2. получать своевременно информацию о результатах оценки отдельных испытаний и инспекции в целом
- 3.2.3. подавать жалобы и апелляции, касающиеся процесса инспекции в соответствии с условиями, оговоренными в Договоре-заказе на инспекцию (см. так же раздел 5)

4. ОБЯЗАННОСТИ, ПРАВА И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ AEW MTÜ

4.1. AEW MTÜ обязуется:

- 4.1.1. руководствоваться правовыми актами Эстонской Республики и выполнять положения Договора-заказа на инспекцию и настоящих Типовых условий.
- 4.1.2. проводить процесс инспекции в соответствии с требованиями Системы управления **AEW MTÜ**.
- 4.1.3. обеспечить присутствие инспектора при сварке контрольных соединений.
- 4.1.4. информировать **заказчика** об использовании в целях инспекции услуг субподрядных организаций
- 4.1.5. передать **заказчику** отчетные документы по инспекции в течение **15 календарных дней** после окончания всех испытаний.
- 4.1.6. информировать **заказчика** об изменениях, которые связаны с инспекцией.
- 4.1.7. выполнять требования безопасности, действующие на inspected предприятии.

4.2. AEW MTÜ имеет право:

- 4.2.1. при оказании услуг использовать субподрядчиков.

5. АПЕЛЛЯЦИИ И ЖАЛОБЫ

- 5.1. Апелляции и жалобы можно подавать на веб-странице **AEW MTÜ** www.aew.ee

6. КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ

- 6.1. **Стороны** обязаны сохранять конфиденциальность информации и документации и не разглашать их третьим лицам без разрешения другой стороны. За исключением случаев, которые предусмотрены законом - Центру Аккредитации Эстонии, или если **заказчик** сам разгласил информацию.
- 6.2. Информация о **заказчике**, полученная не от него лично, а из других источников (например, от истца, регулирующего органа), также должна считаться конфиденциальной.

7. РАСЧЕТЫ

- 7.1. **Заказчик** оплачивает инспекционные услуги в соответствии с согласованным ценовым предложением.
- 7.2. **Заказчик** перечисляет денежные средства за инспекцию

Koostas:

OS juhataja

Semjon Berzon, 25.05.2022

(Kuupäev, Allkiri)

Kinnitas:

AEW MTÜ juhataja liige

Sergei Boaga, 25.05.2022

(Kuupäev, Allkiri)

MTÜ arveldusarvele vastavalt arvel nimetatud maksetingimustele.

8. MUUD TINGIMUSED

8.1 AEW MTÜ omab õigust ühepoolselt leping-tellimusest taganeda, kui tellija ei täida leping-tellimuses ja inspekteerimise Tüüptingimustes sätestatud tingimusi

8.2. Leping loetakse lõpetatuks kui tellija on inspekteerimisdokumendid kätte saanud ja inspekteerimisteenuste arve tasunud.

9. LÕPPSÄTTED

9.1. Osapooled püüavad lahendada kõik leping-tellimusest ja käesolevatest tüüptingimustest tulenevad eriarvamused läbirääkimiste teel. Kui läbirääkimised jäävad tulemusteta, siis lahendatakse eriarvamused vastavalt Eesti Vabariigi seadusandlusele.

на расчетный счет AEW MTÜ в соответствии с условиями оплаты счетов.

8. ПРОЧИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

8.1. AEW MTÜ имеет право отказаться от Договора-заказа в одностороннем порядке, если заказчик не выполняет предусмотренные Договором-заказом и Типовыми условиями обязательства.

8.2. Договор-заказ считается завершенным после оплаты заказчиком услуг за инспекцию и получении им отчетных документов инспекции.

9. ОКОНЧАТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

9.1. Все исходящие из Договора-заказа и настоящих Типовых условий разногласия Стороны пытаются решить путем переговоров. Если переговоры остаются безрезультатными, разногласия решаются в соответствии с правовыми актами Эстонской Республики.

Koostas:
OS juhataja
Semjon Berzon, 25.05.2022

(Kuupäev, Allkiri)

Kinnitas:
AEW MTÜ juhatuse liige
Sergei Boaga, 25.05.2022

(Kuupäev, Allkiri)